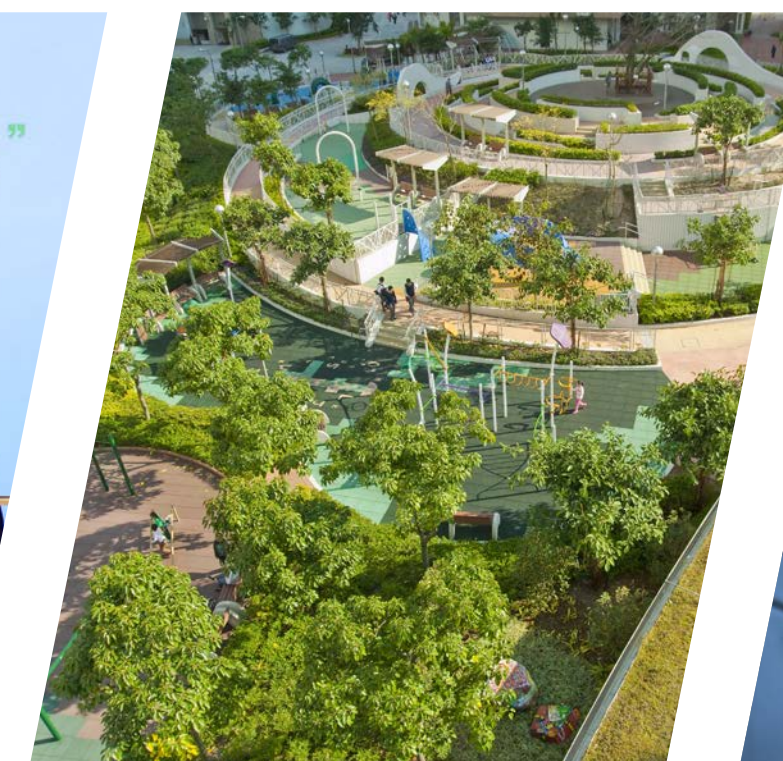




中華人民共和國香港特別行政區政府
環境及生態局
Environment and Ecology Bureau
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
of the People's Republic of China



《行政長官2025年施政報告》 環境及生態局政策措施記者會



Press Conference on "The Chief Executive's 2025 Policy Address" Initiatives



支援中小企 Support SMEs



- 減收非住宅用戶排污費50%，每戶每月寬減額上限為5,000元；同時減收工商業污水附加費50%，為期一年
Reduce sewage charges for non-domestic accounts by 50%, subject to a monthly ceiling of \$5,000 per account for one year; and reduce trade effluent surcharge by 50% for one year
- 豁免小販、食物業、漁農業、酒牌等的牌照及許可證首次簽發或續期費用一年
Waive fees for the first issue or renewal of licences and permits, including those for hawkers, food businesses, agriculture and fisheries industries and liquor licences for one year



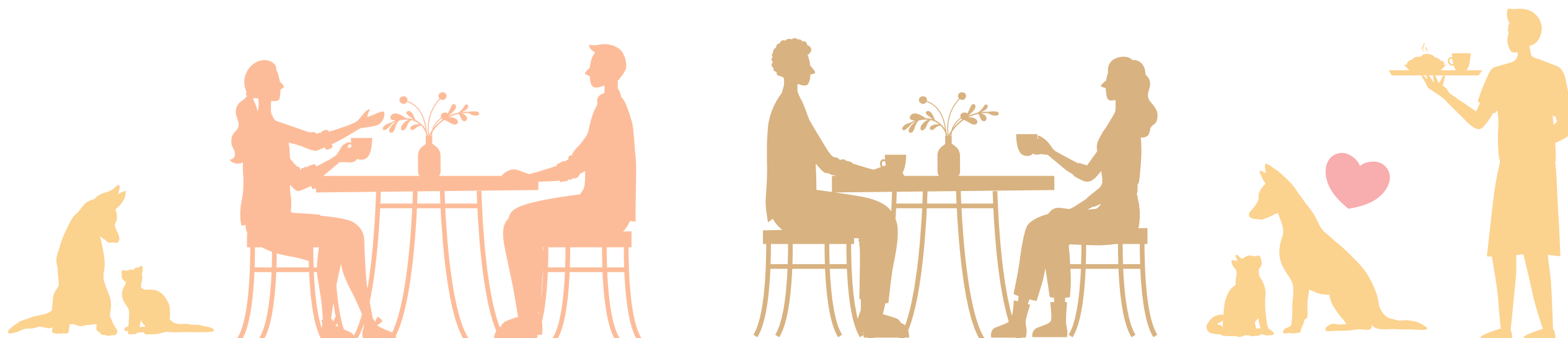
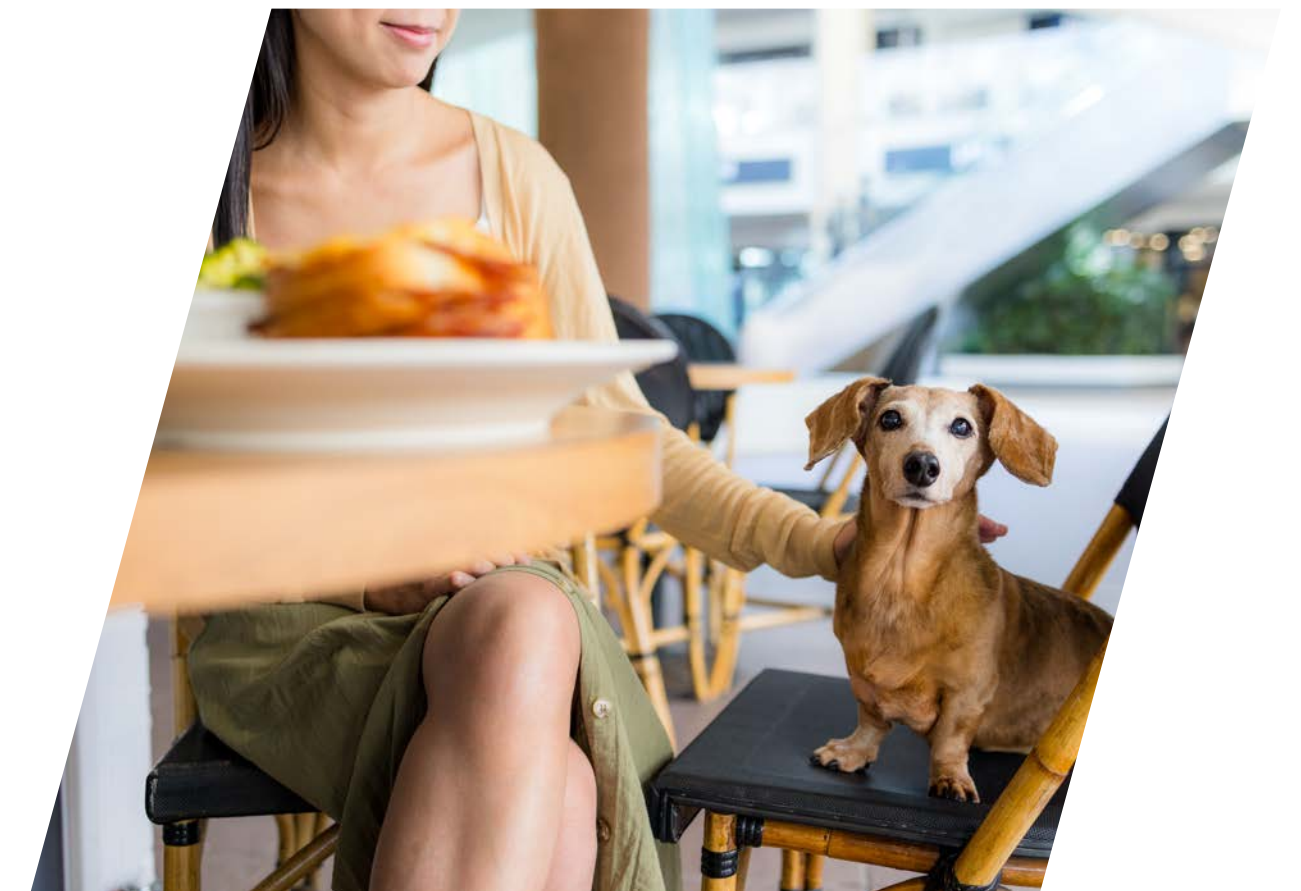
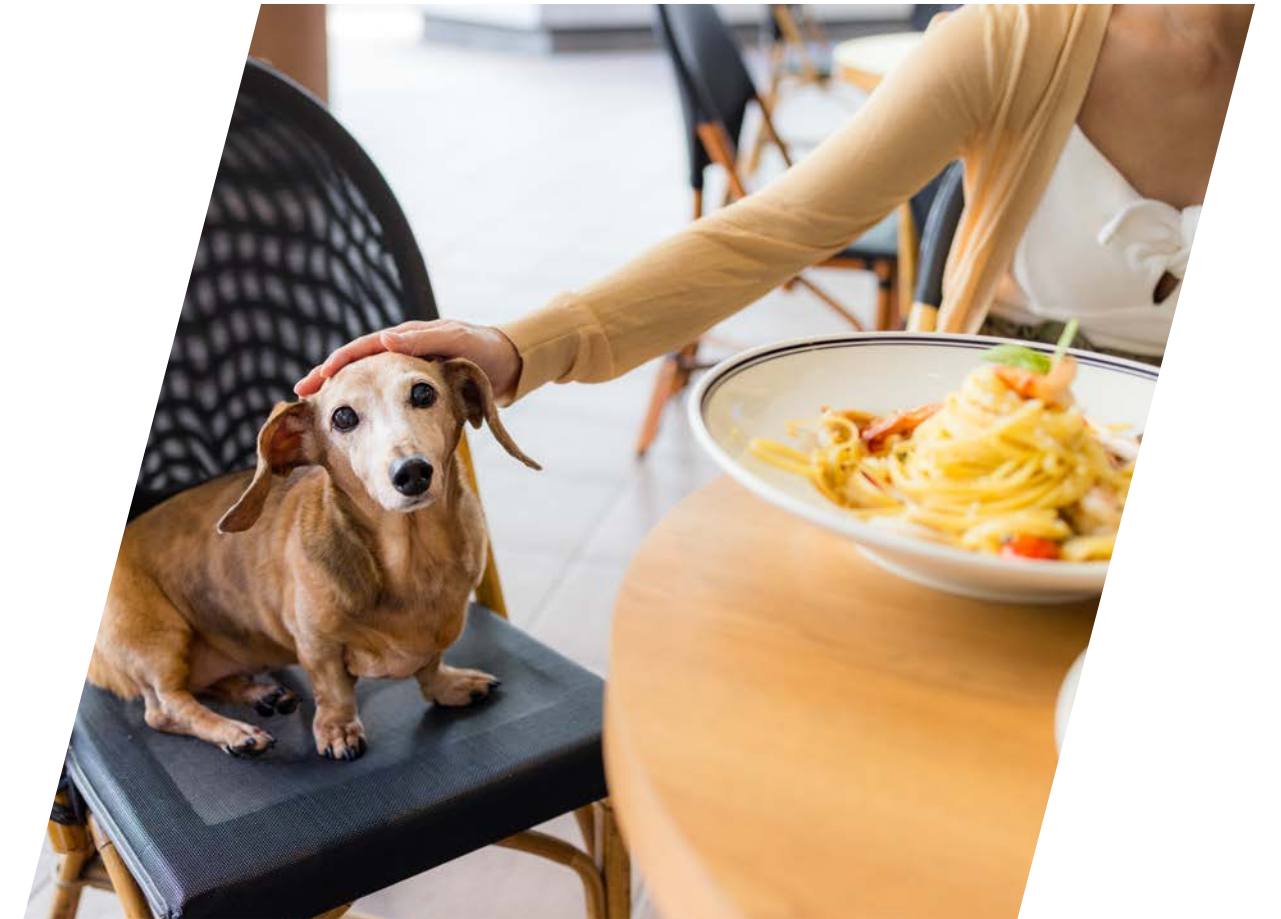
- 🌿 加快審批食肆露天座位的申請
Expedite processing of applications concerning outside seating accommodation of restaurants together
- 🌿 聯同相關部門採用新的「會審」制度
Adopt the new system of “joint vetting” by relevant departments



推廣寵物友善 Promote a Pet-Friendly Culture

- 讓食肆經營者提出申請，容許狗隻進入食肆
Allow restaurant operators to apply for permission to let dogs enter their food premises

- 獲批食肆須有明確標識
Clear signage will be put up by permitted restaurants



推動食品產業發展 Develop the Food Industry

- 協助「香港食品」銷售到內地
Facilitate the sale of food from Hong Kong to the Mainland of China
- 預留香園圍口岸一帶土地，推動食品產業發展，長遠發展成為食品產業園和「食品製造+旅遊」
Reserve an area in the vicinity of the Heung Yuen Wai Boundary Control Point for promoting the development of the food industry, which in the long run may develop into a food industrial park and a place where food production synergises with tourism
- 2026年年中為本地漁農產品建立統一新品牌
Introduce a new, unified brand for local agricultural and fisheries products in mid-2026



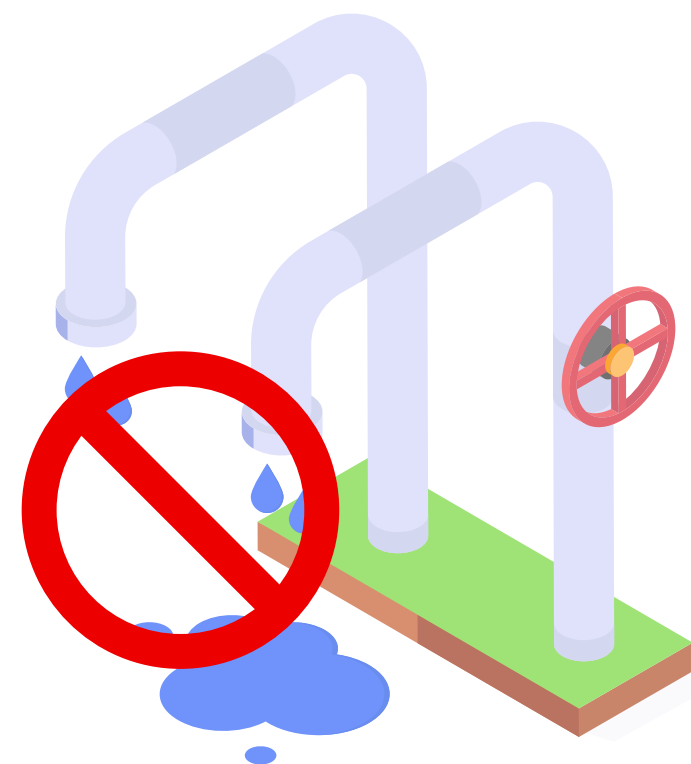
漁農業可持續發展 Sustainable Development of Agriculture and Fisheries

- 在新魚類養殖區發出養殖牌照和提供深海網箱供業界租用，15年內將本地海魚養殖產量增加十倍
Issue culture licences for new fish culture zones and provide deep-sea cages therein for rental by the fisheries industry, so as to increase the local mariculture production by 10 times within 15 years
- 促進禽畜業界在羅湖興建第一所多層式環保養豬場
Facilitate the livestock sector in constructing the first environmentally-friendly multi-storey pig farm in Lo Wu
- 推進發展農業園第二期
Take forward the Agricultural Park Phase 2 development
- 推動休閒漁農業
Promote the development of leisure farming and fisheries



加快處理樓宇滲水 Expedite the handling of water seepage in buildings

- 🌿 優化處理樓宇滲水問題的檢測程序，促使業主履行妥善保養物業的責任
Enhance the inspection and testing procedures for handling water seepage problems, urging owners to fulfil their responsibility for proper maintenance of their properties
- 🌿 積極推動以調解方式解決住戶之間的爭議
Actively promote mediation as a way to resolve dispute between residents



推動「一帶一路」綠色合作 Promote Belt and Road Green Co-operation

- ✿ 與「一帶一路」綠色發展國際聯盟共同建立「一帶一路」綠色發展香港合作平台
Jointly set up a B&R Green Development Co-operation Platform in Hong Kong with the B&R Initiative International Green Development Coalition
- ✿ 成立「一帶一路」可持續綠色發展培訓中心
Set up a B&R sustainable green development training centre



推動新能源產業發展 Promote the Development of the New Energy Industry

- ✿ 建設SAF產業鏈，配合2030年香港國際機場出發航班須使用指定SAF比例的目標
Establish a value chain of sustainable SAF and support the specified target SAF consumption ratio for flights departing from the Hong Kong International Airport by 2030
- ✿ 2027年或以前擬備氫能標準認證模式
Formulate the approach of hydrogen standard certification by 2027
- ✿ 2027年或以前，港九新界均設有加氫基礎設施
Establish public hydrogen filling facilities on Hong Kong Island and in Kowloon and New Territories by 2027
- ✿ 與廣東省共同建設氫能灣區走廊
Take forward the development of the GBA Hydrogen Corridor in collaboration with the Guangdong Province
- ✿ 推動全港首間大型電動車電池回收設施，預計2026年上半年在環保園啟用
Push forward the construction of Hong Kong's first large-scale EV battery recycling facility at the EcoPark for scheduled commissioning in the first half of 2026

推動新能源產業發展 Promote the Development of the New Energy Industry

- 在2028年年底前提供額外3,000支高速充電樁
To provide an additional 3,000 fast chargers by end-2028

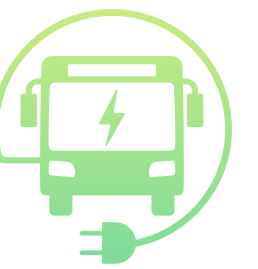


- 2026年年底前推出六幅油站用地轉型作高速充電站
Roll out six petrol station sites for conversion into quick charging stations by end-2026

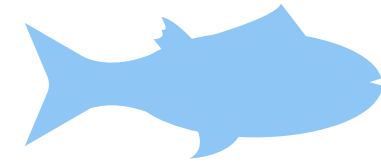


打造綠色科技示範基地 Develop a Demonstration Base for Green Technology

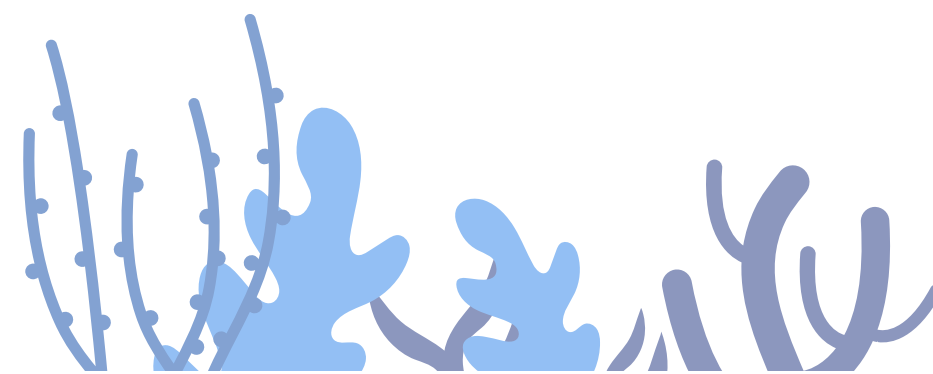
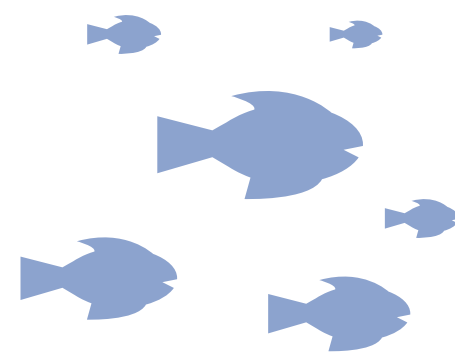
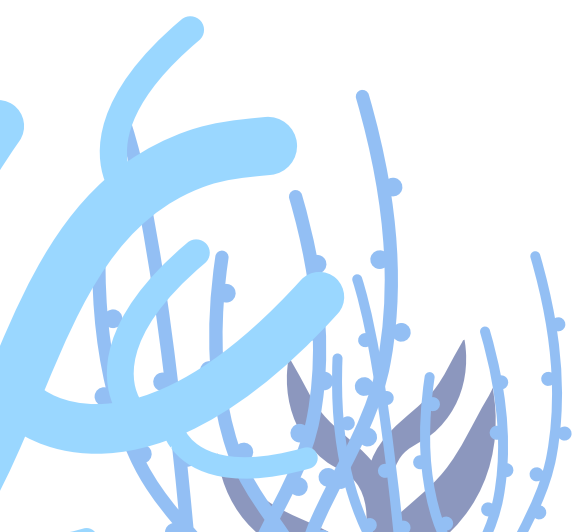
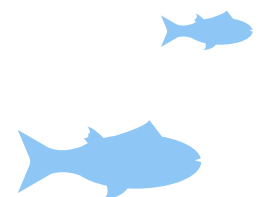
- 🌿 推動綠色創科成果商品化
Promote the commercialization of green I&T outcomes
- 🌿 支持市場發展換電型電動車及自動化換電站技術
Support market development of technologies for battery-swapping EVs and automated battery-swapping stations
- 🌿 鼓勵非政府機構建設區域供冷系統
Encourage the construction of district cooling systems by non-government entities
- 🌿 推動市場加快為現有建築物減碳
Drive the market to accelerate carbon reduction in existing buildings



為環境保育增值 Enhance Conservation Values



- 共建粵港澳大灣區成為國際一流美麗灣區
Take part in developing the GBA into an international first-class beautiful bay area
- 落實「發展旅遊熱點工作組」提出的「四山」旅遊，提升郊野公園配套
Implement the “Four Peaks” tourism project proposed by the Working Group on Developing Tourist Hotspots by enhancing supporting facilities in country parks




邁向「零廢堆填」 Towards “Zero Landfill”

- 在2026年年底前將82個「回收便利點」轉型為智能自助回收設施
Transform the 82 Recycling Stores to self-service smart recycling facilities by end-2026
- 推進住宅智能廚餘回收，實踐公共屋邨「一座一桶」
Pursue food waste smart recycling in residential areas, with a view to realizing “one bin per block” in public rental estates
- 在2026年內就制定電動車電池和塑膠飲料容器及紙包飲品盒生產者責任計劃的附屬法例諮詢立法會環境事務委員會
To consult LegCo Panel on Environmental Affairs within 2026 on formulating the subsidiary legislation concerning the producer responsibility schemes for electric vehicle batteries, and plastic beverage containers and beverage cartons



邁向「零廢堆填」 Towards “Zero Landfill”

- 首間現代化紙漿生產設施將在2025年年底開始試運，2026年全面投入運作
First modern paper pulping facility will commence trial operation by end-2025 and commence full operation in 2026
- 先進轉廢為能設施I•PARK1將在2025年年底前開始陸續投入服務 
Modern waste-to-energy facility I•PARK1 will progressively commence operation by end-2025
- 2026年向立法會申請撥款興建I•PARK2，推進「零廢堆填」
Seek funding approval from the LegCo in 2026 for the construction of I•PARK2 with a view to realizing “Zero Landfill”

